



[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk
22.229/11/PD

Bijlagen

[REDACTED]

[REDACTED]

Ter zitting van 7 maart 1991 heeft de Verenigde Vergadering van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) een onderzoek gewijd aan uw klacht van 6 september 1990 tegen de firma WERNER & MERTZ BENELUX wegens het plaatsen van een in het Frans gestelde mededeling in de Grenz-Echo van 18 augustus 1990.

Het betreft een waarschuwing aan de gebruikers van "Aqua Stop" om dit produkt niet meer te gebruiken omdat het gevaarlijk kan zijn voor de gezondheid, vooral voor de luchtwegen.

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid deelde mee dat artikel 11 van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, gewijzigd door de wet van 21 juni 1983, voorschrijft dat elke inlichting die bestemd is voor het publiek moet gesteld zijn in de taal of talen van het gebied waar het geneesmiddel wordt afgeleverd. De andere wetten en reglementen voorzien niet in de publikatie in de pers van waarschuwingen aan de bevolking dat bepaalde produkten schadelijk kunnen zijn voor de gezondheid.

X

X

X

De firma Werner & Mertz met zetel te Brussel is een privé firma die geen concessiehouder is van een openbare dienst of die niet belast is met een taak die de grenzen van een privaat bedrijf te buiten gaat en die de wet of de openbare machten haar hebben toevertrouwd in het belang van het algemeen.

.../...

Zij valt derhalve niet onder toepassing van artikel 1, § 1, 2°, der bij Koninklijk Besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken.

Aangezien het publiceren door een privé firma van een waarschuwing aan de bevolking niet is geregeld bij wetten of reglementen valt het voornoemde bericht evenmin onder toepassing van artikel 52, § 1, der gecoördineerde taalwetten.

De V.C.T. oordeelt derhalve dat de klacht ontvankelijk is doch niet gegrond.

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]